

有故事的围棋 4

刘仲甫 新博少儿教研中心 ● 编著  
奉饶天下棋先

青岛出版社  
QINGDAO PUBLISHING HOUSE



有故事的围棋④

刘仲甫

新博少儿教研中心 ● 编著

# 奉饶天下棋先



 青岛出版社  
QINGDAO PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 ( CIP ) 数据

有故事的围棋. ④ / 新博少儿教研中心编著. — 青  
岛 : 青岛出版社, 2020.3  
ISBN 978-7-5552-8753-7

I. ①有… II. ①新… III. ①儿童故事—图画故事—  
中国—当代 IV. ①I287.8

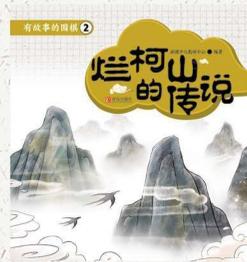
中国版本图书馆CIP数据核字(2020)第004437号

书 名 有故事的围棋④  
编 著 新博少儿教研中心  
审 订 黄 焰  
出版发行 青岛出版社  
社 址 青岛市海尔路182号 ( 266061 )  
本社网址 <http://www.qdpub.com>  
邮购电话 13335059110 0532-68068026  
责任编辑 田 磊 张佳妮 陈卉敏  
照 排 青岛乐喜力科技发展有限公司  
印 刷  
出版日期 2020年3月第1版, 2020年3月第1次印刷  
开 本 20开 ( 889mm × 1194mm )  
印 张 7.8  
字 数 29千  
图 数 99幅  
书 号 ISBN 978-7-5552-8753-7  
定 价 100.00元 ( 全5册 )

编校印装质量、盗版监督服务电话: 4006532017 0532-68068638



# 有故事的围棋





liú zhòng fǔ jiāng nán rén běi sòng shí qī zhù míng  
刘仲甫，江南人。北宋时期著名

dé wéi qí guó shǒu cóng xiǎo kù ài wéi qí yóu yú tā  
的围棋国手，从小酷爱围棋。由于他

xué qí kè kǔ zhāo fǎ tuī chén chū xīn suǒ yǐ qí yì  
学棋刻苦，着法推陈出新，所以棋艺

jìn bù hěn kuài nián qīng shí jiù yǐ wén míng jiāng nán  
进步很快，年轻时就已闻名江南。



sòng dài wéi qí xīng shèng hàn lín yuàn zhuān mén shè zhì  
宋代围棋兴盛，翰林院专门设置

qí dài zhào zhè yàng de guān zhí yòng yǐ zhāo lǎn guó  
“棋待诏”这样的官职，用以招揽国

nèi de wéi qí gāo shǒu zhè yì nián jīng shī yòu xuǎn bá  
内的围棋高手。这一年，京师又选拔

qí dài zhào liú zhòng fǔ jué dìng qián qù yìng kǎo  
棋待诏，刘仲甫决定前去应考。



liú zhòng fǔ xiǎng zài yìng kǎo qián cè shì yí xià zì  
刘仲甫想在应考前测试一下自

jǐ de shuǐ píng dāng shí tā lǚ jū yú qián táng měi  
己的水平。当时，他旅居于钱塘，每

tiān zǎo chū wǎn guī guān kàn qián táng gāo shǒu duì jú tā  
天早出晚归，观看钱塘高手对局。他

zài nào shì qū guà qǐ yí fú qí zhì shàng miàn xiě zhe  
在闹市区挂起一幅旗帜，上面写着

liú zhòng fǔ fèng rǎo tiān xià qí xiān yì sī jiù shì  
“刘仲甫奉饶天下棋先”。意思就是

měi cì xià qí dōu ràng duì fāng xiān zǒu yí bù wú lùn lái  
每次下棋都让对方先走一步，无论来

zhě shì shuí  
者是谁。



劉仲甫奉饒天下碁先

yí shí jiān wéi guān de rén yì lùn fēn fēn qián  
一 时间 围观 的人 议论 纷纷， 钱

tāng gāo shǒu gèng shì mó quán cā zhǎng xiǎng yǔ tā yì jiào gāo  
塘 高手 更是 摩拳擦掌， 想 与 他 一 较高

dī yǒu yì tiān qián táng de yí gè fù háo ná chū shàng  
低。 有 一 天， 钱 塘 的 一 个 富 豪 拿 出 上

hǎo yù qì zuò wéi qí zhù zài chéng běi de zǐ xiāo lóu bǎi  
好 玉 器 作 为 棋 注， 在 城 北 的 紫 霄 楼 摆

kāi qí jú qǐng liú zhòng fǔ hé qián táng qí yì zuì hǎo de  
开 棋 局， 请 刘 仲 甫 和 钱 塘 棋 艺 最 好 的

rén duì yì  
人 对 弈。

紫霄樓



yī jù dāng shí de wéi qí guī zé liú zhòng fǔ zhī  
依 据 当 时 的 围 棋 规 则 ， 刘 仲 甫 执

bái xià ráo zǐ qí duì shǒu zhī hēi xiān xià xià dào  
白 ， 下 饶 子 棋 ， 对 手 执 黑 先 下 。 下 到

dì 50 duō shǒu shí liú zhòng fǔ chù chù shòu zhì xià  
第 50 多 手 时 ， 刘 仲 甫 处 处 受 制 ， 下

de hěn bèi dòng duì fāng biàn yáng yáng zì dé dào jīn  
得 很 被 动 。 对 方 便 扬 扬 自 得 道 ： “ 今

rì jú shì yǐ pàn hēi qí yíng yǐ  
日 局 势 已 判 ， 黑 棋 赢 矣 ！ ”



rán ér liú zhòng fǔ què xiōng yǒu chéng zhú de shuō  
然而刘仲甫却胸有成竹地说：

bú jiàn dé yòu xià le yú zhāo hòu liú zhòng  
“不见得！”又下了20余着后，刘仲

fǔ tū rán bǎ qí jú jiǎo luàn rán hòu jiāng qí pán shàng de  
甫突然把棋局搅乱，然后将棋盘上的

qí zǐ dōu jiǎn jìn qí guǎn lǐ  
棋子都捡进棋罐里。

